

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heysbreyt

tlf. 1820

Blaðstjóri:

Torfinn Smith

Lærlingalønir

UMHUGSAN handverksmeistarafelagsins um lærlingalønirnar er nú komin alment fram, og eftir hesum er stóða meistarans hin sama sum hon var tá uppskotið á fyrsta sinni kom á tingborð.

Í FRÁGREIÐING síni verður sagt, at um lögtingið hækkar lærlingalønina, verður lögtingið at lata samsvarandi stuðul til meistararnar, ella verður úrslitið at meistarar halda uppat at taka lærlingar. Víst verður eisini á, at handverk og ídnaður er næststørsti stættur her á landi, og hetta kann koma at gera óbótaligan skaða fyri tað føroyska samfelagið sum heild.

VIÐ hesi umhugsan meistaranna liggur eisini útrokningar frá Håndverksrådet i Danmark, um hvat ein lærlingur kostar einum meistara. Sagt verður, at um uppskotið verður samtykt, verða útreiðslurnar fyri ein lærling størri enn fyri einum sveini, og loysir tað seg tí ikki at halda áfram at taka lærlingar.

NÚ hevur málið fingið 1. viðgerð í lögtinginum, og søgan frá teimum sum ganga ímóti uppskotinum er hin sama sum hon altíð hevur verið: Meistararnir hava ikki ráð at lata meira, men lögtingið skal gjalda teimum lønina. Tað lagna, men taktiska er, at hesir altíð vilja undirstrika at teir eru so góðir við lærlingarnar og vilja teimum tað besta, men skulu sjálvir einki gjalda av hesum.

UTTAN enn at hava kannað tølina frá Håndverksrådet gjøllari, kunnu vit sjálvandi ikki siga, at hesi ikki samsvara veruleikan, men einki er tó at ivast í, at tað loysir seg so sera væl hjá meistara at hava lærlingar í arbeiði fyri tað hungursløn honum fellur í lut.

VIT kunnu ikki taka undir við Kjartan Mohr, har hann í lesarabrævi í dag mælir til at lata meistararnar um at avgera hvørja løn lærlingur fær. Soleiðis er stóðan í dag, og er tað eisini tí, at lærlingastætturin er vánaligast fyri í føroyska samfelaginum.

Klakksvíkar kommuna

Til Teknisku umsiting kommununar søkist ein yngri bygningsverkførðingur ella konstruktørur við áhuga fyri loysn av fjølbroyttum kommunaltekniskum málum.

Løn sambært galdandi sáttmála.

Umsókn við møguligari frágreiðing um yrki higartil verður at senda innan 1. apríl 1969 til

KOMUNUVERKFRØÐINGIN

Teknisk umsiting,

3870 Klaksvík

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

PINT PROE UKT

vórðu dómðar av hermannerætti ínum, og eisini kvinnur, sum aldri áður høvdu verið settar fastar.

Orsakað av jolunum og tí nýggja árinum, venda vit okkum til tykkara um at halda áfram við tykkara áhuga. Latið bræv okkara fara so víða sum gjørligt. Vælsignað! Sendið tað til allar alheims stovnar, nevndir fyri mannarætti í Europaráðinum, alheimsnevndirnar fyri borgararættindum, nevndir fyri alheimskvinnurættindum, og til allar nevndir, sum tit vita vísa áhuga fyri okkum, tí vit ikki læra um tað stríð, sum fer fram. Vit biðja tykkum eisini senda hetta bræv til alheims stovnar — fyri bjarging av politiskum fangum og uppbygging av demokratiinum í Grikkalandi, Bretlandi, Italia, Sovjet, Danmark,

Svøríki, Noreg, Belgia og øllum teimum, sum eru stúrin um okkum. Vit takka limunum úr hesum felagsskapi, og vit biðja tey okja um ágrýtni teirra, at hesar legur verða avtiknar, fá enda á jagstranini í Grikkalandi, leysgeving av teimum kvinnuligu politisku fangunum í Alikarnassos fangahúsunum, Kreta, og endur reising av fólkareðinum í Grikkalandi.

Okkara kærur vinir, takið væl signaðir móti okkara inniligu heilsum og okkara neyðarsligu virðing.

Tær 137 politisku kvinnurnar, sum eru í fangaleguni í Alikarnassos.

Alikarnassos, 10. des. 1969
Grikkaland

Amnesty International, Tórsh.



FØROYA SPARIKASSI

Stovnaður 1832

Av innsettum peningi verður renta latin á henda hátt:

6 mánaða uppsøga	5 1/2 % p.a.
3 mánaða uppsøga	4 1/2 % p.a.
Uttan uppsøgn	3 1/4 % p.a.
Kækk-konto	1 1/2 % p.a.

Opin hvønn dag kl. 10-12³⁰ og 14-15³⁰
Leygardag kl. 9³⁰-12
Telefon 1400

Deild:
NORÐSTREYMOYAR SPARIKASSI
VESTMANNA — Telefon 93

Opin mánadag kl. 4-6, týsdag, mikudag
og hósdag 10-12 og 2-4, friggjadag kl. 4-6
og leygardag kl. 10-12.

Vøggugávur

Hvert nýføtt barn í Føroyum fær frá sparikassanum í føðingargávu eina

SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR.

Henda vøggugáva verður eftir ynski foreldranna innsett í:

FØROYA SPARIKASSA
NORÐOYA SPARIKASSA ella
SUÐUROYAR SPARIKASSA

Skúlasparing við sparimerkjum

— SPARIÐ Í SPARIKASSUNUM —

Kunngerð

Í sambandi við ta almennu atkvøðugreiðslu, sum nú fer fram millum limir okkara um semingsuppskot semingsmannsins frá 30. januar 1969, heldur stjórn felagsins tað vera rætt at gera limir felagsins kunnugar við tær lógarreglur, sum galda fyri slíkar atkvøður.

Lógin sigur m. a., at semingsuppskot er felt, tá meira enn 50 pst. av teimum, sum atkvøðurett hava, hava greitt nei-atkvøðu, og minst 75 pst. av teimum limum, sum atkvøðurett hava, hava luttikið í atkvøðuni. Fyri hvørt pst. (point), sum luttøkuprosentið liggur undir 75 skal prosentíð av greiddum atkvøðum, sum er neyðugt til at fella uppskotið, hækkast við 1/2.

Er luttøkan minni enn 25 pst. av teimum, sum atkvøðurett hava, verður semingsuppskotið hildið vera samtykt.

Blankir og aðrir ógildir atkvøðuseðlar verða ikki taldir við, tá ið uppgjørt verður.

Tað er sjónligt av hesum, at umráðandi er, at luttøkan í atkvøðugreiðsluni er stór, og heitir felagsstjórnin á allar limir felagsins um at greiða atkvøðu og gera tað í rættari tíð.

FØROYA FISKIMANNAFELAG

Erlendur Patursson Johan Hendrik Joensen
Rasmus Jacobsen Óli Jacobsen Dion Djurhuus
Tórsteinn Grøkarisson Kristian Olsen

TOKK!

Hjartaliga takki eg øllum sum á ymskan hátt mintust og heiðraðu meg á 70 ára føðingardeginum 28.12.-68.

Klakksvík, 1. febr. 1969

Ellen M. Matras.

REIÐARAVIRKI
HEILSOLA
Kolonial & útgerð
FLAKAVIRKI
HERMETIKK
TIMBURHANDIL
KLÆDNABÚÐ
SLEIPSTØÐ
SHELL-AVGREIÐSLA

DEILDIR:

SKÁLA SKIPASMIÐJA &
HANDILSVIRKI, SKÁLA
Skipasmið · Turkivirki · Handil

HANDELSHUSET
PESCADERO A-S
Strandgade 27A · København K
Tlf ASTA 1830 · Telex 5290

Pf. J. F. KJØLBRO

Klaksvík · Føroyar
Telefon 5489 · Telex 20
Telegramadr.: Kjølbros Klaksvík

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Kríggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóvátrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukkutrygging	- 1466

Vit tryggja:

[Bátar, skip, vørur, hús, innbúgv, akfør o. a.

Føroyingar elga at tryggja í landsins egnu trygging.

FØROYA



BANKI

banki FØROYA

LÆKNAPRÓGV

Hesi hava tikið endaligt læknapróg: Signar Pæturssonur Dam av Tvøroyri, Ólavur Gaard úr Klakksvík og Kristianna Nordendal úr Sandavági.

Haldari av SOSIALINUM gerst ein

við at senda sær til posthúsið